

[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

# Génesis 3



Jee nsikúnání tẹe vá Eva ñasí'í  
re'. Chi nkuvi ña náná' nuun'  
ní'í ñivi tékú'.



Koo' kúvi kití máñá' ka' nsú ka' inka  
ka' rá kití yúkú ya nsa'á Ito'o'-ó  
Ndiosí'. Suviti' vá nkachi' nuun' ña'an  
vá: –¿Á nijia kúvi ya nkachi' Ndiosí'  
nuun' rán ya ntu íyó kaji' niva'a rán rá  
vixí' néni ìn yutun íñt nuun' vii' ví'í  
íyó, réja?



Jee nnaxiníkó ña'an  
vá nuun' koo': –Kuvi  
kaji' rán' rá vixí' kúun rá  
yutun íñt nuun' vii' ví'í  
íyó. Soo nkúvi kaji' rání' ya vixí' kúun ñn  
yutun ya íñt ma'ñú ñu'un ya'á. Nkachi'  
Ndiosí': Koto yájí' rán ni koto ké'í rán  
maa, sáva nkuví' rán.



Soo nkachi' koo'  
nuun' ña: –Nsá'  
kuvi' rán. Chi Ndiosí'  
jíní' ya kivi' kaji' rán  
maa kenta kune antúní' rán kuníhí rán,  
jee koo rán kuá' iyó Ndiosí', chi kuni' rán  
ya vá'a jín ya nivá'a.



Jee nini' ña ya va'a íyó ya vixí' vá kaji'  
maa. Jee tóó túvi né'yá ña maa. Jee  
síkúvi ya vixí' vá ini' ña kaji' ña maa  
sáva kuníchí ña. Jee nkane'e' ña ìn  
ya vixí' vá jee nyaji' ña maa jee suni  
nija'a ña maa nuun' yñ  
ña ya néé' re' jín ña  
yukuán, jee nyaji'  
re' maa.



Jee nkenta nine antúní' ni núví' raa,  
jee nini' raa ya íyó ññin raa. Iñajée  
nkiku raa rá na'á yuku' yutun naní  
higuiera, jee nsá'á raa maa ya kasi'  
raa nuun' sí'in raa.





Jee nkana Ito'o'-ó Ndiosí' t̄ee vá, jee  
nkachi' re': –¿Né nú íñt̄ nú? Jee nkachi' t̄ee vá:  
–Ñakuso'o n̄i' ya maánú íñt̄ nú nuun' vii' ví'í íyó, jee  
yú'ví n̄i', chi íyó ññn n̄i', jee saáva ñak̄t̄i' yu'u' n̄i'.





Jee nkachi' Ndiosí': –¿Né ìn nkachi'  
nuun' nú ya íyó ññin nú rúja? ¿Á nyaji' nú ya vixí'  
nínta yutun ntatúní' ñí' ya koto yájí' nú rúja?



Jee nkachi' t̄e v̄a: –Ña'an ntaji nú nyun' n̄i' s̄ava  
kunee' ña jín n̄i', maaña ntaji nyun' n̄i' ya vixí'  
yutun v̄a, jee nyaji' n̄i' maa. Iñajée Ito'o'-ó  
Ndiosí' nkachi' nyun' ña'an v̄a: –¿Nakuá  
kúvi ya ns̄a'á nú rúja? Jee nkachi' ña'an  
v̄a: –Koo' nx̄iná'ví nu'u', jee nyaji' n̄i'  
ya vixí' v̄a.





Jee ntava' Ito'o'-ó Ndiosí' raa n<sub>u</sub>n'  
Edén n<sub>u</sub>n' vii' ví'í íyó. Jee ñani re'  
te<sub>e</sub> vá satíñú-u n<sub>u</sub>n' ñu'ún. Chi  
ñu'un ví ya nsá'á re' maa.



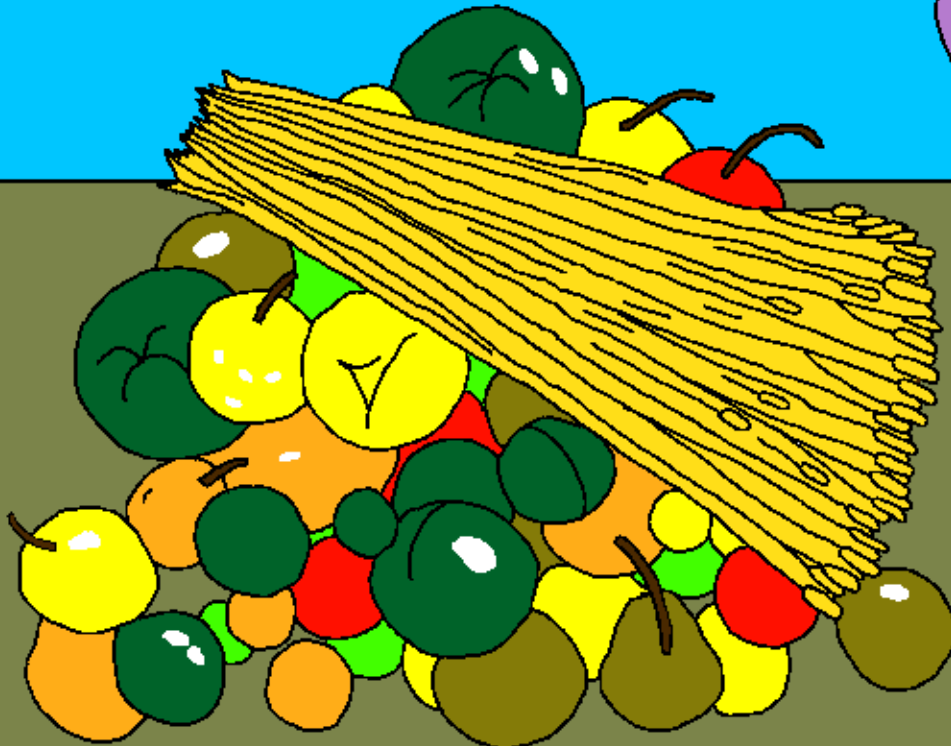
Saájee ntava' re' t̥e  
vá jín ñasí'í-í, jee ñani re' rá najiá'á' íí' nani  
querubine ichi kenta nkani' yu'ú nuun'  
vii' ví'í iyó ya káá-a ñuun' Edén sáva  
kumí raa yukuán. Suni ñani re' ñin  
yuchi' ñin ñu'un' ya jikó ni'í ichi  
sáva kumí raa násí'  
raa ichi íñi yutun  
ya sá'a ya kuteku' ñivi ññnkáni.



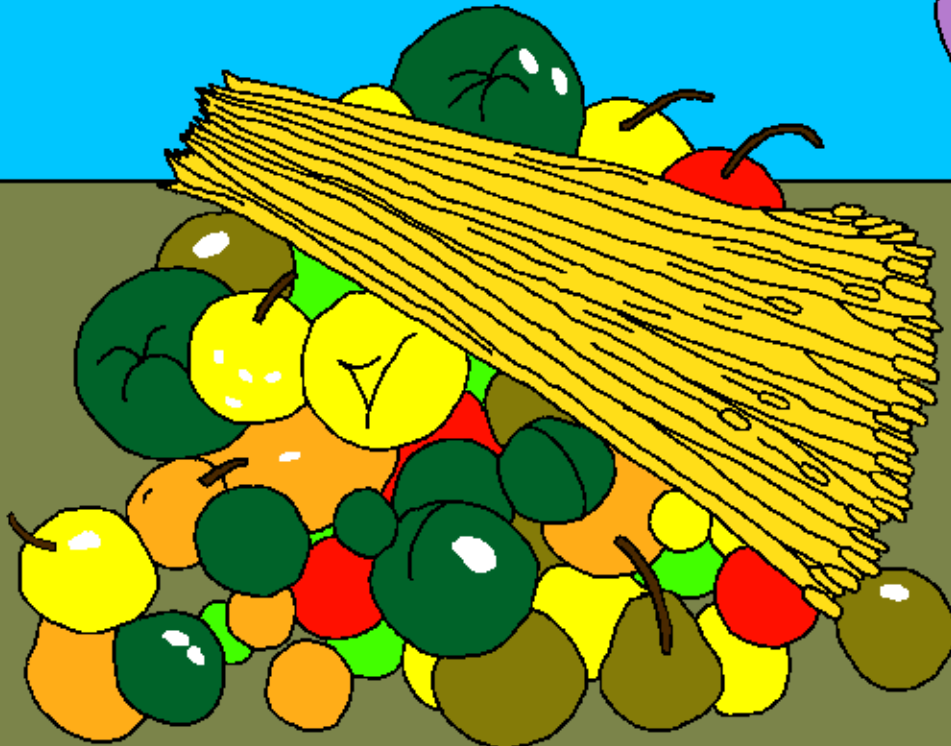
Jee nkixi' Adán jín ñasí'í-í Eva, jee nnañise'ya ña jee nsikáku ña se'ya yíí ña jee nsikúnání ña maa Caín. Jee nkachi' ña: “Íyó ìn tẹ nuyun' nì, chi nyituvi lto'o'-ó nu'u'.” Jee kuíre nsikáku tuku ña se'ya ña Abel ñani' Caín. Jee nkuvu Abel ìn tẹ náka sana', jee Caín nkuvu ìn tẹ yítíñú sátíñú nuyun' ñu'ún.



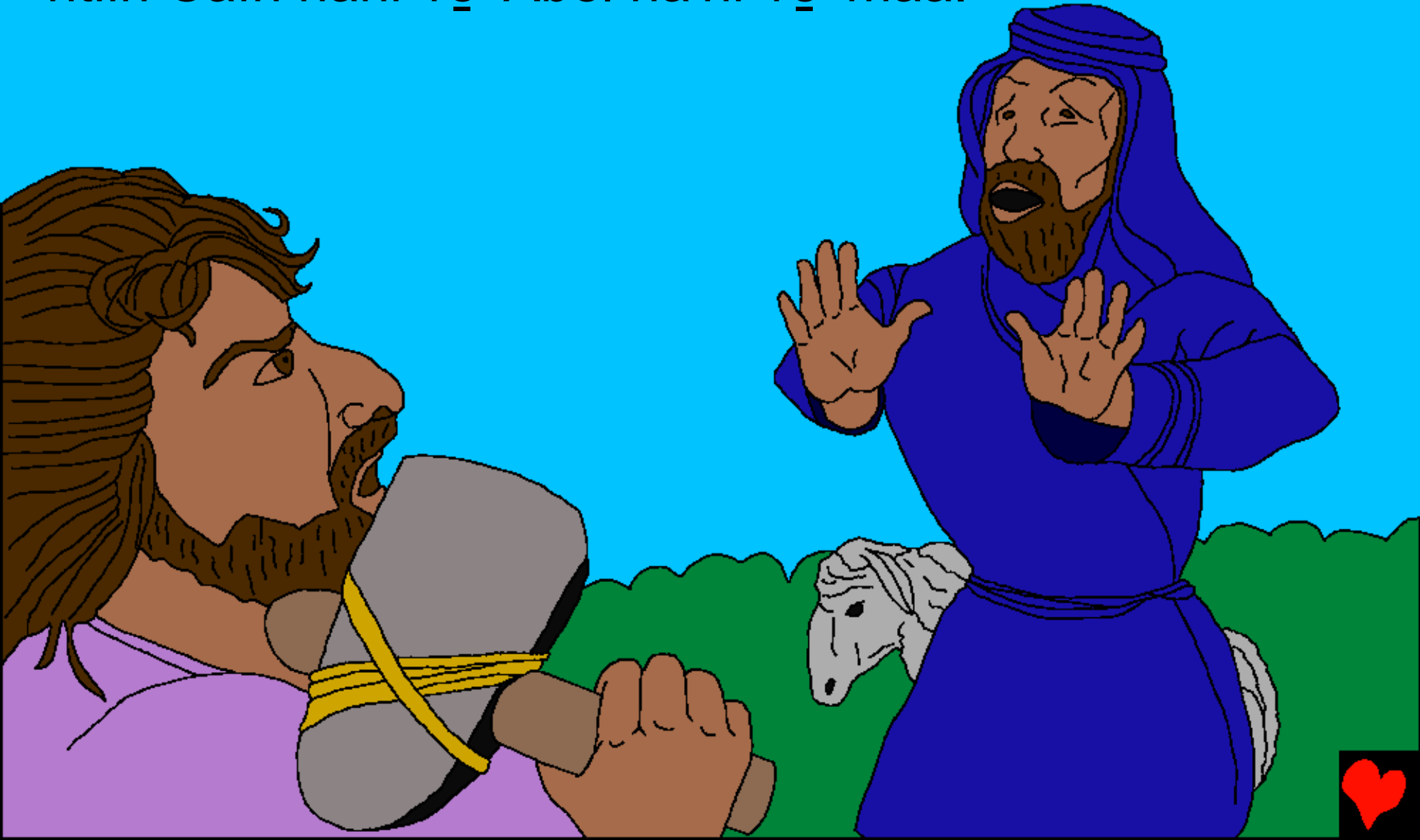
Jee nkenta tiempú' ñanaka Caín sava rá tata' nsá'a-a  
ya soko'-o nuun' Ito'o'-ó. Sunisaá Abel ñanaka-a nuun'  
Ito'o'-ó rá se'ya sana' ya kúvi  
ya xí'nañú'ún ka' jín ya la'li' ka'  
ña'ni'-i vá nsoko'-o vá.



Jee nkuva'a ini' Ito'o'-ó nne'yá-a Abel jín ya nsóko' re'. Soo ntu nkúvá'a ini'-i nne'yá-a Caín jín ya nsóko' re'. Saájee nkayu' nasíkuiti' xini' Caín, jee nnakunta kini nuun' re'.



Jee nkachi' Caín nūun' ñani' re' Abel ya kī'in' raa  
nūun' ku'ú'. Jee sáa ya íñt' raa nūun' ku'ú', yukuán  
ntiin Caín ñani' re' Abel ña'ni' re' maa.



¿Ñajée n̄ikatu'ún Ito'o'-ó Caín: –¿Né nú' iyó ñani' nú Abel? Jee n̄axiníkó Caín: –Ntu jíní'-n'. ¿Sáre s̄ik̄t' nu'u' ví ya kúmí n̄i' ñani' n̄i' rúja? Jee nkene Caín yukuán n̄uun' nka'an'-a jín Ito'o'-ó jee ñakunee'-e n̄uun' ñuun' Nod ya káá ichi kénta nk̄anii' n̄uun' káá ñuun' Edén.



Nnikó tuku Adán nkixi' re' jín ñasí' re', jee nsikáku ña ìn se'ya ña ya nsikúnání ña Set, jee nkachi'-i: “Nnatají Ndiosí' ìn ka' se'ya nuun' nì' ya nnakunasí'-ì nuun' Abel ya ña'ni' Caín maa.”



Sáá njia'a tiempú' nsa'á Adán se'ya re' Set jee nteku'  
Adán uná' sientú' kuiya' ka' (800) jee nsa'á re' ka' se'ya  
yĩ jín se'ya sí'fí. Jee ni'í rá kuiya' nteku' Adán  
niñt re' ñn' sientú' oko' uji' kuiya' (930) jee  
ni'í' re'.



Jee nini' Ito'o'-ó ya ntántúní' káné'én ví'í ñivi  
ya íyó nuun' ñu'ún, jee ntáká ya ñú'ún ini'  
áníma' raa ví ya yítá'án mani  
ya káné'í.



Jee nkachi' Ito'o'-ó: “Xináán' n̄i' rá ñ̄iv̄i ya nsa'a  
n̄i' ne n̄uun' ñ̄u'ún. Xináán' n̄i' ne rá ñ̄iv̄i jín  
ne rá kit̄i jíka n̄uun' ñ̄u'ún, jín ne rá kit̄i  
síú'un maáa, jín rá kit̄i íyó chíyo' jíkó  
súkún. Ñúkuáchi ini' n̄i' ya nsa'a  
n̄i' ráa.”



Soo Noé chi niyo mañi' ini' Ndiosí' nne'ya re' maa.  
Jee nsa'á Noé uní' se'ya yíi: Sem, Cam jín Jafet.



'Chi nā ka' vá ñúnúun' ka' Ndiosí' ñiví  
ñiví, saáva njia'a re' Se'ya métú'ún re'  
nkiji-i, sáva ntaká rá ñiví ya kúneí ini'  
ráa maa, jee nsá' kinaan' ráa, chisa'  
kuteku' ráa ññnkání jín re'.



### Romanos 3:23

Chi ntáká ñiví nsa'á raa kuachi jee saáva kújíká raa ntu kénta kinoo naa' raa nuun' Ndiosí' ya vii' kúñá'nú re'.

### Romanos 6:23

Chi ya'vi ya ní'in' ñiví jie'e' kuachi raa kúvi ya naan' raa kuéntá' jí'í' raa nuun' Ndiosí', soo ta'vi' ya síkúta'vi' Ndiosí' ví ya kuteku'-ó jín re' ññnkání jie'e' yí'í'-ó nuun' Ito'o'-ó Cristo Jesús.

### Hebreos 9:27

Jee sukuán kuéntá' kuá' saá íyó vaji ya níni' kúvi' rá ñiví ñin ni íchí, jee kuíre suni kiji tiñu ya ke'ne' Ndiosí' kuachi.



## Efesios 2:8,9

Chi j̄e'e' ya íyó máni' ini' Ndiosí' né'yá re' ráno'ó jee n̄atava' re' ráno'ó n̄un' kuachi rán ns̄ikáku re' ráno'ó j̄e'e' ya kúneí ini' rán Cristo, sú ntu íyó n̄in' rán maa. Soo nsú ráno'ó sá'á maa, chisa' kúvi-i t̄a'v̄i' ns̄ikúta'vi' Ndiosí' n̄un' rán. Jee nsú j̄e'e' tiñu vá'a sá'á-ó ví ya ns̄ikáku re' yó n̄un' kuachi-ó, jee saáva ni ñn-ó nkúvi ka'an' téyĩ-ó ya kúvi sikáku-ó maáo n̄un' kuachi-ó.

## Romanos 10:9,10

Chi retú jiá'ayu'ú nú jín yu'ú nú ya Jesús kúvi Ito'o' nú, jín retú ne ánima' nú kúneí ini' nú ya Ndiosí' nx̄ináteku' re' maa jee nx̄inákóo re' maa n̄atava' re' maa nteñu rá n̄iyi, saájee natava' Ndiosí' no'ó n̄un' kuachi nú sikáku re' nó. Chi jín ánima'-ó kúneí ini'-ó Jesús sáva siíyo Ndiosí' kuachi-ó jee kin̄o n̄a'-ó n̄un' re', jee jín yu'ú-ó jiá'ayu'ú-ó ya Ito'o'-ó ví Jesús sáva natava' Ndiosí' yó n̄un' kuachi-ó nanitá'ví'-ó.



## Juan 3:16,17

'Chi nā ka' vá ñúnúun' ka' Ndiosí' ñiví ñiví, saáva njia'a re'  
Se'ya métú'un re' nkiji-i, sáva ntaká rá ñiví ya kúneí ini' raa  
maa, jee nsá' kinaan' raa, chisa' kuteku' raa ññnkání jín  
re'. Chi nsá' ntají Ndiosí' Se'ya re' ini' ñiví ya'á sáva sijíta  
re' rá ñiví ñiví, chisa' ntají re' Se'ya re' sáva sa'á re' ya  
sikáku Se'ya re' raa sáva ntu sjíta re' raa jie'e' kuachi raa.

## 1 Juan 5:11-13

Jee tu'un naa' jiá'a re' ví ya'á: ya ntaji Ndiosí' ya kuteku'-ó  
ññnkání jín re'. Jee ní'in' ñiví kuteku' raa jín re' jie'e' yí'í raa  
na'á Se'ya re'. Jee ñiví ya íyó jín Se'ya Ndiosí' jee tékú'-u  
jín re'. Jee ñiví ya ntuví íyó jín Se'ya re' jee ntu tékú'-u jín  
re'. Rá tu'un ya'á ntee ni' nuun' ráno'ó ya kúneí ini' rán  
Se'ya Ndiosí' sáva kuká'nú naa' ini' rán ya ya tékú' rán  
ññnkání jín re'.



# Génesis 3 – 6

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus,  
and Alastair Paterson

Adapted by: M. Maillot, Tammy S.

Mixtec, Southwestern Tlaxiaco Bible (meh) © 2022,  
Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

<https://www.bible.com/bible/3443/GEN.1.MEH>

©2025 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

